



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

60. aastakäik

10. november 2017

Sisukord

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2017/C 380/01	Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine – Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid ⁽¹⁾	1
2017/C 380/02	Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine – Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid ⁽²⁾	7

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst.

⁽²⁾ EMPs kohaldatav tekst, mis ei hõlma asutamislepingu I lisa reguleerimisalasse kuuluvaid tooteid.

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine**Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2017/C 380/01)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	16.12.2015	
Abi number	SA.42776 (2015/N)	
Liikmesriik	Soome	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Individual aid to biofuel plant (St1 Biofuels)	
Õiguslik alus	Valtionavustuslaki (688/2001) Valtioneuvoston asetus energiatuen myöntämisen yleisistä ehdoista (1063/2012)	
Meetme liik	Üksiktoetus	St1 Biofuels Oy
Eesmärk	Keskkonnakaitse	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Üldeelarve: EUR 12 (miljonites)	
Abi osatähtsus	35,7 %	
Kestus	—	
Majandusharud	Puhastatud naftatoodete tootmine	

Abi andva asutuse nimi ja aadress	Työ- ja elinkeinoministeriö PL 32, FI-00023 Valtioneuvosto
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	11.08.2017	
Abi number	SA.45182 (2016/N)	
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik	
Piirkond	Moravskoslezsko, Jihovýchod, Jihozápad, Severovýchod, Střední Čechy, Praha, Severozápad, Střední Morava	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Podpora infrastruktury pro alternativní paliva (jednotlivé podprogramy jsou uvedeny v příloze č. 1 části A)	
Õiguslik alus	1: Act No. 218/2000, on budgetary rules and amending certain related acts (budgetary rules), as amended, 2: Decree No. 560/2006, on state budget participation in the financing of asset replacement programmes, 3: Government Resolution No. 449 dated 12 June 2013, approving the Transport Policy for the period 2014-2020 with a view to 2050, 4: Government Resolution No. 362 dated 18 May 2015, approving the State Energy Policy of the Czech Republic, 5: Government Resolution No. 558 dated 9 July 2014, by which the government approved a proposal for the Operational Programme Transport 2014-2020 (the draft Operational Programme was approved by Commission Implementing Decision (EU) 2015/3297 dated 11.5.2015 approving certain elements of the Operational Programme „Transport“ for aid from the European Regional Development Fund and the Cohesion Fund under the Investment for Growth and Employment in the Czech Republic), 6: Government Resolution No. 941 dated 20 November 2015, by which the government approved the National Action Plan for Clean Mobility.	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Keskonnakaitse	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Aastaeelarve: CZK 200 000 (miljonites)	

Abi osatähtsus	85 %
Kestus	01.06.2017 – 01.06.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry of Transport nábreží Ludvíka Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1, Česká republika
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	14.07.2017	
Abi number	SA.46602 (2017/N)	
Liikmesriik	Belgia	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Belgian nuclear guarantee scheme	
Õiguslik alus	Loi du 22 juillet 1985 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire modifiée par la loi du 7 décembre 2016. Projet d'Arrêté Royal établissant un programme de garantie de la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire.	
Meetme liik	Erakorraline abi	nuclear operators
Eesmärk	—	
Abi vorm	Tagatis	
Eelarve	—	
Abi osatähtsus	%	
Kestus	—	
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	SPF Finances, Administration de la Trésorerie Avenue des Arts, 30 1040 Bruxelles	

Muu teave	—
-----------	---

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	19.07.2017	
Abi number	SA.47595 (2017/N)	
Liikmesriik	Hispaania	
Piirkond	PAIS VASCO	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	IND – Programa Bideratu Berria	
Õiguslik alus	Orden de XX de XX de 2017, de la Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras por la que se regula el programa Bideratu Berria que establece ayudas destinadas a la reestructuración y relanzamiento de empresas en crisis.	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Raskustes olevate ettevõtete ümberkorraldamine	
Abi vorm	Tagasimakstavad ettemaksed	
Eelarve	Üldeelarve: EUR 5 (miljonites) Aastaeelarve: EUR 1,25 (miljonites)	
Abi osatähtsus	50 %	
Kestus	01.08.2017 – 31.12.2020	
Majandusharud	TÖÖTLEV TÖÖSTUS	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Basque Government (Council for Economic Development and Infrastructure) c/Donostia-San Sebastian, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	14.09.2017	
Abi number	SA.48069 (2017/N)	

Liikmesriik	Rootsi	
Piirkond	SVERIGE	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Skattelättnader för rena och höginblandade flytande biodrivmedel	
Õiguslik alus	Lagen (1994:1776) om skatt på energi	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Keskkonnakaitse, Taastuvenergia	
Abi vorm	Maksunduse ja tolliliidu peadirektoraat	
Eelarve	Üldeelarve: SEK 8 500 (miljonites) Aastaeelarve: SEK 3 400 (miljonites)	
Abi osatähtsus	100 %	
Kestus	kuni 31.12.2020	
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Skatteverket 771 83 Ludvika, Sweden	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	19.09.2017	
Abi number	SA.49039 (2017/N); SA.49064 (2017/N)	
Liikmesriik	Belgia Prantsusmaa	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Plan de conversion des actions préférentielles de Dexia en actions ordinaires	
Õiguslik alus	—	
Meetme liik	Erakorraline abi	Dexia
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses	
Abi vorm	Muud omakapitalile suunatud meetmed – Conversion des actions préférentielles en actions ordinaires	
Eelarve	Üldeelarve: EUR 5 500 (miljonites)	

Abi osatähtsus	—
Kestus	Alates 31.12.2017
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	La Belgique – Ministère des Finances Rue de la loi 12 – 1000 – Bruxelles La France – Ministère de l'Économie et des Finances/Agence des participations de l'État 139, rue de Bercy – 75572 Paris Cedex 12
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine**Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid**

(EMPs kohaldatav tekst, mis ei hõlma asutamislepingu I lisa reguleerimisalasse kuuluvaid tooteid)

(2017/C 380/02)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	27.07.2017	
Abi number	SA.44723 (2017/N)	
Liikmesriik	Saksamaa	
Piirkond	HESSEN	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Hessen: Hessische Staatsweingüter GmbH	
Õiguslik alus	Rechtliche (vertragliche) Grundlage wird erst nach Beschluss der Kommission erstellt	
Meetme liik	Erakorraline abi	Hessische Staatsweingüter GmbH
Eesmärk	Põllumajandus; Metsandus; Maapiirkonnad	
Abi vorm	Muud omakapitalile suunatud meetmed	
Eelarve	Üldeelarve: EUR 18.071 (miljonites) Aastaeelarve: EUR 18.071 (miljonites)	
Abi osatähtsus	Meede ei kujuta endast abi	
Kestus	—	
Majandusharud	Viinamarjakasvatus, Viinamarjaveini tootmine	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Hessisches Ministerium der Finanzen Friedrich-Ebert-Allee 8, 65185 Wiesbaden, Deutschland	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

ET